

4. Трубы трубят городеньскии

«Изяслав, сын Васильков, — замечал Е. В. Барсов, — уделом своим в Полоцком княжестве имел Городно или Городень, а поэтому при смерти его трубили городенские трубы».³³ «Городно» искали в Пинском уезде, указывались селения и в других местах с названиями «Городинки», «Городзилов», «Городечно», «Городково» и т. п.³⁴ Д. С. Лихачев комментирует: «Летопись упоминает полоцких князей Брячислава Васильковича и их отца Василька Рогволодовича. Всеволод и Изяслав летописью не упомянуты: эта ветвь княжеского рода вообще известна плохо».³⁵ Выражение «трубы трубят городеньскии» Д. С. Лихачев с основанием сопровождает осторожным примечанием: «Изяслав Василькович ... был, по-видимому, князем городенским (от Городно или Гродно — не ясно)».³⁶

В связи с комментированием слова «городенский», может быть, небезполезно привести соответствующие параллели из Рыльской писцовой книги 1625/26 гг.: «в Г о р а д е н с к о и волости ухोजей бортнои, а знамя в том ухोजи вески» (л. 393); «в Г о р а д е н с к о и волости в дву гнездах в верхнем да в среднем знамя ребрища з двумя тны» (л. 405 об.); «дано к Николе ж чудотворцу Задублянсково попу Тимофею ухोजей бортнои новое черленое знамячко в Рыльском уезде в Городенской волости» (л. 407 об.); «бортнои ухोजей в Г о р а д е н с к о и волости за речкою за Рылою» (л. 407 об.).³⁷ Название «городенский» образовано от «Городенск». Об этом узнаем из документа, датированного 1646 г.: «бой был в Курском уезде на реке на Реуте, а другой, государь, бой был в Рыльском уезде в селе в Городенку (sic!) ... а из Городенска, государь, мы, холопи твои, шли за теми воинскими татары степью до Карпова сторожовья».³⁸ Добавим, что в росписи сторож, составленной в XVI столетии, на Сейме отмечается «городище» Городенское, в общем расположенное также в Рыльской округе.³⁹ Самое название «городище» из XVI столетия уводит в более глубокую древность.

5. Уже бо бѣды его пасеть птицѣ подобію

Многие комментаторы «Слова» предлагают вместо «подобію» читать «по дубію», исходя из вероятного пропуска *у* в сочетании букв *оу*, которым в древнерусской письменности передавали гласный *у*. При этом, естественно, усматривают в «дубіе», «дубье» образование собирательное. Пример употребления слова «дубье» включает одна путивльская запись 1682 г., однако «дубье» в ней можно толковать и в плане собирательном и несобирательном — в качестве синонима названия «дуб». Вот эта запись: «а от леска Хартукова вверх речкою Ведьбою до большого бортного дуба Ивана Меньшого Трифанова, что подле речки Ведьбы, на том дубу грань, да от речки Ведьбы, а от того большого бортного дубу прямо полем, межою, чрез болото, по дуб с громобоиною, на нем две

³³ Е. В. Барсов. Слово о полку Игореве как художественный памятник Киевской дружинной Руси, т. III, стр. 163.

³⁴ Там же.

³⁵ Д. С. Лихачев. Комментарий исторический и географический, стр. 449.

³⁶ Там же, стр. 450.

³⁷ ЦГАДА, ф. Поместный приказ, кн. 148.

³⁸ Воссоединение Украины с Россией. Документы и материалы в трех томах, т. I. М., 1954, стр. 436—437.

³⁹ См.: Списки населенных мест Российской империи, XX. Курская губерния. СПб., 1868, стр. XIII.